

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

EN ELCHE FUERA
Número suelto, 10 cts. Trimestre, 2'00 pesetas
Un mes . . . 50 id. EXTRANJERO
Paquete de 30 ejemplares, 2'00 pesetas.

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

Centro Obrero (Plaza de Joaquín Costa, 9.)

TRABAJO

Organo de la Agrupación y Juventud Socialistas y de las Sociedades Obreras

Situación anormal

Pensemos en reivindicarnos

La industria alpargatera, como todas, ha pasado y continúa atravesando por una situación anormal, pero reconocemos también, según los síntomas que a nuestra vista se vislumbran y por algunos datos que personas competentes en esta cuestión, nos suministran, que vamos a entrar en un periodo sino de completa normalidad, por lo menos en una fase algo estable que nos permita pensar ya en ordenar nuestro estado de obreros explotados.

Los voceros de la patronal, trinan en contra de nosotros, porque censuramos acremente el estado de perturbación que han traído al pueblo: pregonan ellos que los únicos responsables de las calamidades sufridas somos los que figuramos al frente de la organización y esto es porque su idiosincrasia no les permite ver otra cosa a su alrededor que nombres y mujeres supeditados a su omnimoda voluntad; esclavos, que mansamente soportan las duras amarguras que produce el hambre, cuando no se puede ganar un jornal que medianamente nos permita afrontar las más apremiantes necesidades de la vida.

Todo es circunstancial, decía el órgano de la patronal y valiéndose de las circunstancias pasadas que les fueron favorables a los patronos, nos han creado un estado de estrechez de miseria imposible de soportar, no es que renunciemos al derecho de la vida.

Los salarios que la patronal nos ha designado son reducidos, mezquinos, no bastan para poder vivir honradamente, ni hay ninguna razón que los justifiquen, porque si en la baja de las subsistencias se basaron los patronos para colocarnos en la apremiante y difícil situación en que estamos, estas apenas si han reducido el coste: es más, estos días han subido el pan, el aceite y el azúcar.

Si la competencia en la mano de obra en otras plazas les hizo a nuestros explotadores tomar estas medidas, esto es una infamia monstruosa, cuanto nos han colocado en inferior condición a los otros pueblos

y por si esto fuera poco, ahí tenemos a los demás pueblos que sus diferentes oficios mantienen huelgas diariamente para aumentar los salarios y sus patronos acceden porque ven que es de justicia que se les concedan mejoras a sus obreros para poder vivir.

¿Qué causas fueron las que nos colocaron en este plano de miseria y de desesperación? Las circunstancias; circunstancias que los patronos aprovecharon sin escrúpulos, sin remordimiento, sin compasión, aprovechándose de ellos con odio, con encono, con maldad, para aniquilar nuestra fuerza combativa.

Circunstancias de las que se aprovecharon para no cumplir descaradamente y con el mayor cinismo lo pactado entre ambas partes; y lo que es peor, las condiciones de trabajo que impuramente pudieron imponer por las circunstancias, quieren convertirnos en un estado legal.

Hora es ya en que pensemos en reivindicarnos, hora es ya en que despleguemos toda nuestra actividad, no para vengarnos de las ofensas recibidas, sino para hacer valer nuestros derechos, pisoteados y hollados por la patronal. Si las circunstancias son las que mandan, pronto nos serán favorables y debemos aprovecharlas para conseguir ganar unos salarios dignos que nos permitan afrontar las necesidades de la vida.

No pensemos que la patronal se preocupe del desnivel que hay entre nuestros jornales y lo que se necesita para mantener una familia; a nuestros patronos les tiene completamente sin cuidado esto y lo demuestra el que tranquilamente viven sin tener estipuladas condiciones de trabajo con nosotros, es cosa esta completa y exclusivamente nuestra, hay necesidad, pues, de pensar seriamente en nuestra situación para remediarla, si no lo hacemos así, seremos unos suicidas dignos del mayor desprecio de todos aquellos hermanos de esclavitud nuestros, que en las luchas nos prestan ayuda, aliento y calor.

¿Tiene el pueblo sensibilidad?

El pueblo español, no debe permitir por más tiempo que al frente de sus destinos como representantes, estén gobernantes faltos de sensibilidad; hombres de esta naturaleza colocan a la nación en el trance de su bancarrota, en la estafa, y no hacen al país feliz ni próspero.

Desde 1909, que España está castigada por los hombres de la monarquía, a padecer lo que en otro país no hubiera sido tolerado por dignidad o instinto de conservación.

En España ha sucedido esto porque el mismo pueblo productor que es quien tenía que impedirlo, ha permanecido en el limbo dándole facilidades a los funestos políticos, para que realizaran millones de atrocidades contra los intereses generales de los ciudadanos todos.

Nos hallamos colocados desde 1909, en una guerra, que cada día es más sanguiñaria, no vislumbrándose su terminación, al no ser que el pueblo obrero lo determine.

En 1909, fue provocada esta guerra; al frente del poder estaba Maura y Clerva. Desde aquella histórica fecha por lo que Maura y Clerva hicieron, hemos venido gastando el dinero y las energías de nuestro país, en los campos marroquíes.

¿Qué beneficios obtuvimos? ¡Ninguno! Día tras día, han ido cayendo los hombres atravesados por el plomo que vomita el mauser.

Esto que conmovía y conmueve al que tenga un ápice de conciencia, ha sido la causa de que en muchísimas localidades por medio de la organización obrera, los trabajadores protestaran, pidieran a los poderes constituidos, cesaran estas sangrias, devolviendo los hombres que existen en Marruecos a sus queridos hogares.

Nuestros gobernantes, que están en el deber de escuchar a sus representados y obrar en consecuencia favorable, le dan como única contestación al pueblo que pide cese la guerra, a los obreros que por medio de su organización reclaman la terminación de esta sangría, la cárcel, el proceso, el destierro, la deportación, en fin, el sufrimiento.

La clase trabajadora, como consecuencia de la tal represión de los gobernantes, queda algo acorralada; la organización obrera en bastante laxitud, y lo que es más triste, con el nombre de más revolucionarismo que no lo tienen porque nunca fueron, dividen al elemento obrero organizado.

El gobierno de la monarquía, no pierde de vista este quebrantamiento, miedo y desorientación en las masas populares y como consecuencia de ello, y a base de civilizar a los moros, toma más incremento que nunca la guerra de Marruecos,

cos, aunque los mismos trabajadores que permanecen en la desidia de sus intereses, tengan que llorar la pérdida de sus queridos hijos.

Y he aquí, que nos encontramos frente a una guerra que nos cuesta diariamente más de tres millones de pesetas. ¿Pero a base de qué? ¿De civilizar a los Moros? No hay derecho a que un país, intente civilizar, siempre y cuando que esta obra se desconozca por completo en el que tal pretensión tiene.

España carece de escuelas, faltan maestros, falta enseñanza, instrucción; faltan libertades para el pueblo que piensa, falta en fin, muchísimas necesidades que cubrir; pues así lo existe el estado péximo y denigrante del país.

Por descontento tenemos, que esta gran obra, no lo harán nuestros gobernantes; están incapacitados para ello.

Los trabajadores, no deben perder de vista que esto, tendrá su cumplimiento, a medida de la influencia de la fuerza orgánica obrera.

Fijemos nuestros ojos a la obra sarcástica de nuestros opresores, fijaros en las represiones, fijaros en las deportaciones, y sobre todo, fijaros en la gran sangría nacional; pues esta no terminará hasta que el pueblo obrero español lo determine. En estas condiciones, ¿tiene el pueblo sensibilidad?

Tipos Populares

El encargado

Este tipo extravagante es de suyo muy tunante.

Nunca le gustó el trabajo y menos si fue a destajo.

Ensalza mas cada día a los que antes combatia.

Cumple a las mil maravillas el papel de lamparilla.

En vez de causarle pena, goza cuando no hay faena.

No dar trabajo al huelguista, lo que no pierde de vista.

Y subir cuando le toca al «auto», su ilusión loca.

Reclutador de esquirolas, es uno de los mejores.

Escribió una sola vez y se arrepintió después.

Se atusa mucho el bigote e interpreta el «don Quijote».

De hablador, (no es atabanza) no le iguala Sancho Panza.

Fuera el retrato acabado si llevara un buen collar; por que lamer y ladrar tambien sabe el encargado.

ELEYHEROS

Elección del Presidente de la Junta Municipal del Censo

Ni son todos los que están...

Para evacuar esta disposición de la vigente Ley electoral, se reunió el día primero del actual, la Junta Local de Reformas Sociales en el despacho de la alcaldía.

Como no es costumbre, ni norma, para reunir este organismo, se hizo circular por el alcalde presidente (pobre chico) una convocatoria individual, con el fin de que los vocales no pudieran enterarse hasta llegar a la reunión de las personas convocadas.

Ya en el despacho alcaldía, nos sorprendió grandemente el ver entre las personas congregadas, algunos Sres. que legalmente no tenían derecho a tomar parte en aquella reunión, pero mucho más grande fué nuestra extrañeza, cuando vimos que Rodríguez tenía la consigna de no dejarnos hablar para consignar nuestra protesta de tal atropello, cosa que no consiguió, porque nuestros representantes supieron hacer valer sus derechos con toda energía.

Entre los que allí no debían tocar ningún pito, se encontraba el vocal suplente D. Juan Brufal, que apesar de saber que se hallaba presente el efectivo, continuó en su sitio e hizo uso de un derecho que está muy lejos de tener en aquel caso.

Respetamos las opiniones de este señor y mucho más al ver que su ideal lo considera representado en la persona de Martinetes, que simboliza y encarna la tendencia reaccionaria y de opresión para el pueblo, aunque con ello eche por tierra todo un pasado en su historia de abo- lengo democrático y hasta casi *revolucionario*; podrá decir este señor que a él se le convoca e ignoraba si tendría derecho o no a intervenir en aquella reunión y tal vez pasará como *inocentada*, aunque es D. Juan muy largo para pecar de candidez, pero lo que no pasará desapercibido es que se presten los hombres a ciertas cosas que tan poco dicen en favor de las personas que se precien de sensatas: ha dado el Sr. Brufal su voto sin tenerlo y a eso D. Juan no hay derecho.

El vocal nato de la Junta, Sr. Cura del Salvador, no acudió a la reunión; estos vocales describe la ley claramente que no tienen sustituto, esto es que no tienen suplente, pero apesar de eso acudió a suplantar su voto un Sr. Capellán, Vicario o lo que sea y como censura a su actuación en aquel acto, únicamente nos basta consignar la cuarteta que va a continuación porque en ella está condensado fielmente nuestro pensamiento.

Y en una reunión
de reformas sociales
de un vicario de Cristo
nos salió un frescales.

Pró-mujer

Una de las industrias que más precisa la reglamentación en el trabajo impues-

Reflexionad, obreros

Cada día que pasa parece ser que va mejorando la situación económica de los obreros alpargateros, y como consecuencia de esto se está produciendo en el ánimo de todos, la reacción necesaria que seguramente nos ha de conducir en plazo no lejano a consolidar nuevamente nuestra organización.

Pero esta transformación no se opera en la proporción que a todos conviene, sino por el contrario, camina tan lentamente que todos, hombres y mujeres, resultamos perjudicados por esta contrariedad.

Conviene, pues, que todos, absolutamente todos, reflexionemos sobre el particular, y nos tracemos el recto camino que nos conduzca al logro de nuestras aspiraciones.

Para resolver el difícil problema que a nuestra vista se presenta, es necesario ante todo, que expulsemos de nuestro ser las pasiones y prejuicios de que hoy nos hallamos poseídos.

Cuando un hombre se halla dominado por la pasión, es un objeto ciego y falto de capacidad, que ni sabe por donde va, ni lo que hace.

Cuando nos hallamos dominados por el prejuicio, cometemos actos de tan marcada contrariedad que últimamente nos conducen a perjudicarnos a nosotros mismos.

Tal sucede en la actualidad a los obreros illicitanos.

Ahora bien, ¿es conveniente, tanto para nuestros intereses morales como materiales que esto subsista? No, pues de continuar por este camino llegaría un momento en que seríamos considerados en la actual sociedad, como un objeto inútil y despreciable.

Si queremos que llegue el momento en que se nos considere por parte de nuestros enemigos, con derecho a ser respetados, precisa que todos agrupados en compacta masa, formemos un ejército potente y bien disciplinado para que sirva de fiel contrapeso a la verdadera balanza de la justicia.

Sé, con certeza, que todos vosotros coincidis con nuestra opinión, pero permanecéis alejados de vuestro sitio, porque habéis dado cabida en vuestro ánimo a ideas absurdas; pero que esto fácilmente cambiará cuando después de una corta reflexión os deis cuenta exacta de la realidad.

¿No comprendéis que mientras nosotros nos ocupamos de nosotros mismos, nuestra clase patronal aprieta más y más las clavijas de la explotación? ¿No estáis viendo como a diario cuando acudís a las fábricas os maltratan y escarnecen?

¿No estáis viendo, que no contentos nuestros explotadores, con haber bajado la mano de obra en más de un 40 por 100 a los hombres y un 25 por 100 a las mujeres, que aun se atreven a dar las tareas dos clases menos de lo que corresponden y a bajar el precio que ellos mismos estipularon? ¿No estáis viendo que la Patronal de este pueblo no tiene ninguna consideración para con nosotros?

Recordad aquellos tiempos en que nuestra organización se encontraba fuerte y vigorosa, como erais bien tratados por vuestros patronos. Se os respetaba, se os atendía en todo cuanto era de justicia y se os tenía como hombres honrados y que desempeñabais un papel importante en la actual Sociedad. ¿Es que en aquellos tiempos tenían mejor corazón nuestros patronos? No; es que la organización tenía suficiente energía para imponerse a sus desmanes e impedía a todo trance que se os maltratara y que fueran hollados vuestros intereses.

Hoy debido a vuestro abandono, sucede todo lo contrario.

Hay pues, compañeros, que acudir a la organización y colocarnos en el lugar que nos corresponde.

Si creéis que alguno de los compañeros que van al frente de ella es un obstáculo para su desenvolvimiento, decidlo claramente y se os dejará campo libre para que podáis desenvolveros en la forma que estimeis más oportuna.

Hay, compañeros, que pensar detenidamente, que reflexionar sobre las dificultades que a nuestra vista se presenten y resolver los problemas en la forma más conveniente a nuestros intereses.

Si así lo haceis; si abandonais todas cuantas ideas absurdas hasta la fecha habéis abrigado, seguramente nuestra organización dará un buen paso, pero si continuais en la forma que hasta aquí, tened por seguro que seguiremos siendo burlados y ultimamente la miseria y el desprecio se encargará de pulverizarnos.

En vuestras manos pues, está vuestro propio porvenir. Haced lo que más os convenga.

to por la masa misma, es en la industria alpargatera.

Sin temor a equivocarme, puedo asegurar que, debido al penoso trabajo en nuestra industria, aquí en Elche, muere entre hombres y mujeres, un 75 por 100 de la pavorosa enfermedad TUBERCULOSIS.

¿Porqué es esto? Lo mal pagado que está nuestro oficio, la poca remunera-

ción en el trabajo y las necesidades de la vida, hace que el hombre, y más la mujer, tengan que trabajar bestiales jornadas para poder ganar un mezquino jornal.

La mujer no cesa momentó para con el trabajo; ella es la que se levanta a las altas horas de la mañana, acostándose también a las altas horas de la noche, rendida, extenuada, sin que el transcur-

so de la jornada, dejara abandonados los quehaceres de la casa.

La mujer, ejerce jornada inhumana, pues aparte de que los alimentos no responden al desgaste físico, explota el tiempo que es necesario gastar en las comidas.

La avaricia de la mujer en cubrir las necesidades del hogar, hace que no respete lo más sagrado: el engendro, trabajando y explotando, por su excesivo trabajo, al que más tarde o temprano tiene que adorar como ser de sus entrañas.

Esta crueldad de la madre para con el ser querido, es obligada realizaria y llori da por la misma.

La mujer illicitana no tiene figura de mujer, solo se asemeja, por su rostro macrado, amarillento y su cuerpo ensuciado, al difunto, al *esqueleto*.

Todas estas fatalidades humanas, son la consecuencia de una industria por condicionada a los seres humanos, y la consecuencia también, de la indiferencia de la mujer en la organización obrera.

Todo esto tendría su transformación si la mujer no fuese tan desidiosa de sus intereses.

La mujer de Elche, padece de muchos males; uno de ellos es la cultura. Si la mujer alpargatera fuese culta, ¿cómo sería posible que estuviera supeditada a los malos tratos de estos patronos desconocedores en muchísimas ocasiones de respeto y de la decencia? Yo recuerdo cuando nuestra organización femenina tenía la pujanza que pronto (pero tarde) que fuimos algunas veces a casa de un patrono del arrabal, a llamarle la atención por inhumano e indecente su lenguaje, pues de esa manera, castigaba a las mujeres que tenía en su casa.

Si todo cuanto vergo diciendo, es la consecuencia de un ejército que no responde a los ataques del enemigo, ¿cómo es la burguesía, ¿cómo prosiguió las mujeres creyendo en las patrañas que inventan los patronos interesados en que los creais, con el fin de proseguir con la misma obra de usurpación y dominio?

La mujer de esta ciudad, necesita vivir como viven las peronas; ganar el producto del esfuerzo realizado en el trabajo; pero para ello, es preciso, a da costa, conquistar lo que por muchas circunstancias, nos arrebató la Patronal: la jornada de ocho horas.

¿Cómo conseguiremos esto? Como lo conseguimos antes de desahuciar, con una fuerte organización que sepa hacer respetar los derechos que la justicia nos pertenecen.

Para llegar a la conquista de una quiera finalidad, el sentido práctico de las cosas nos dice, que es necesario antes de emprender el objetivo, hacer buena preparación para el buen éxito de lo que se desea.

Esta preparación está en robustecer a la organización nuestra, concurrir a las asambleas y actos que esta celebra con el fin de obtener orientaciones necesarias para la lucha.

La mujer que es la víctima por su cultura en todas las cosas, no debe perder momento, velando por su interés la par que vela por los de sus hijos.

Mujeres que hagan todo lo contrario no merecerán el nombre sacrosanto de buenas madres.

LA INCOGNITA

TRABAJO

Desde el camp
tú te dic filla y...

Asamblea importante

Como anunciamos en nuestro número anterior el Sindicato del Ramo de la Alpargata, va a celebrar una importante Asamblea general ordinaria.

El día designado para este acto será, el próximo martes a las 8 y media de la noche, en el local Teatro Llorente.

Creemos que esta Asamblea va a despertar extraordinario interés entre todo el elemento alpargatero, pues se está estudiando la manera de introducir grandes reformas, entre ellas, la de aumentar en cincuenta céntimos de peseta diarios el sueldo de los enfermos y en veinticinco el de las mujeres.

Esta reforma beneficia en alto grado los intereses de todos los compañeros y creemos que será unánimemente aceptada.

Sabemos también, que habrán otros asuntos por resolver de extraordinario interés. Esto nos da a entender que este importante núcleo de trabajadores entra en una nueva fase de su vida pública.

Un deber de todos los alpargateros, es estudiar con detenimiento la situación actual, y presentar soluciones que puedan ser aceptadas, para que la masa obrera en general pueda con mas brío que nunca arremeter de nuevo contra sus tiranos.

¡Hombres y mujeres!, todos cuantos integran este organismo debeis acudir a esta asamblea y claramente exponer cuanto opinéis acerca de nuestra situación.

¡No seais abandonados en el cumplimiento de vuestro deber!

Pensad que el tiempo es oro, y todo cuanto tardéis en acudir a vuestro sitio será en contra de vuestros propios intereses.

Escándalo en una Cueva de....

El lunes tres del actual por la noche, hubo un grande escándalo en el garito de los prohibidos que existe en los altos del Restaurant del Kursaal.

Al penetrar la guardia civil en la guarida y dar el alto, los que se dedican al robo en el juego, escaparon muchos, los que pudieron, por las ventanas; otros bajaban las escaleras sin contar y todos a la una.

Todos los que sabíamos la escena que se iba a representar, esperábamos que la guardia civil, hiciera lo que debía; alar codo con codo a los de la banda de jugadores que cogieron, llevándolos a la cárcel; por lo menos, para que tuvieran presente una consecuencia de sus fechorías, y por lo menos también hubiéramos visto si les quedaba algo de vergüenza.

Escenas de esta índole, se podrán representar en Elche, muy a menudo, si las autoridades cumplieran con su deber; pues tenemos la seguridad que tanto este garito como otros, continuarán, estafando y robando al inocente que como en el huerto del francés, penetrara en él.

Lo hecho en la noche del lunes, no es nada, para lo mucho que se puede hacer en contra de los que comercian del juego.

Padeceremos del mismo mal, hasta que se infente cojer los verdaderos culpables.

¡Ah! Si se cogieran los verdaderos, veríamos quizás, entre los cuales, muchos señoritos de la alta esfera que parecen demostrar que son honrados y decentes.

Cría Cuervos...

Sabemos...

Sabemos que el ministro de Gracia y Justicia Sr. Francos Rodríguez, ha concedido una subvención de 1.000 pesetas para reparaciones de la Iglesia del Salvador, de esta ciudad.

Sabemos, que todo el mundo conoce nuestro criterio referente a las iglesias, que más bien las utilizaríamos para otros menesteres que serian seguramente más útiles, que para los que hoy sirven.

Sabemos que el cura de dicha Iglesia, fué el día 1º de este mes a Alicante a cobrar las 1.000 del ala.

Sabemos que también el día 1º se celebraba una reunión por la Junta Local de Reformas Sociales, para elegir al presidente de la Junta municipal del Censo.

Sabemos, que a dicha reunión acudió un vicario de la misma Iglesia, quizás por mandato, o por lo menos con el asentimiento del Cura, a votar, sin tener derecho a ello, en contra de los amigos del ministro que le concedió las 1.000 ptas. Y

Sabemos últimamente, que a los que proceden así, hay que aplicarles algún calificativo que les cuadre bien y entre los que lean y comenten esta gacetilla, pueden elegir entre desatentos, desagradecidos, poco correctos, indignos de ninguna protección, poco finos, poco sensibles, incapaces de conocer al que les hace bien y dignos que se les tenga en cuenta para cuando pidan otra vez.

Variantes

Chocs de mans y de baralla

—Che, ¿tu veus este duro?

—Si

—¡Mirato bé!

—Ya el vech, home!

—Bueno, pos com este m'en birláren anit tres, en ela alta del Kursaal?

—¡Y quina eixida! Eixa próva la sabem tots...

—Vinga un sombrero; Veeu este sombrero, aném a fixar dintre este libre: «L'ey»; hara este rellénche de pulsera del Sr. Alcalde; al'á vá un vicari de cap dins del sombrero, com si caiguera dins l'infé. Vinga un home de pés.

—Aquí hiá uno que diu...

—Vinga, eixe es bó. ¿Cóm li diguen a vosté?

—¡A mi? D. Juan...

—Pues D. Juan, de cap al sombrero.

—Che, che quites comes mes llargues, se li queen fóra del sombrero.

—Ara uns polvets del Doctor Trigo... y ya está. Tú chiquet, alsa el sombrero.

—¡Che! Che quin home et Che com balla. Lléva micha vara baix del brás y un llebrero en la esquena.

—¿Y que diu?

—«President del Seno».

—Aixó no pot ser, ahí a ¡gut trampa.

—Clar que hay trampa; no veus que mos han fet vore que lo que han feat dins del sombrero son homens.

—¿Y qué son?

—Pos ninots, porque ninó no se agueren pogut doblar per la espina, ni e hiben dins de un sombrero.

—Che quin tío més llare es eixe provista, pero li han pillat la prova. Mira com no tira má de eixos tres rabúta que hay ebi a la enquerria.

—Perque eixos tres, no caben ni dins del sombrero de tres picos de Napoleón.

NOTICIAS

Actos Civiles

Con el nombre de J. é, ha sido inscrito en el Registro Civil, un robato niño, hijo de nuestros compañeros María Torres y José Pastor Maciá.

También con el nombre de Josefá, ha sido inscrita en el Registro Civil, una hermosa niña, hija de nuestros compañeros Ramón Soler Pomares y Serafina Pastor Salvador.

Las madres y recién nacidos, gozan de una excelente salud. Reciban nuestro enhorabuena.

Movimiento social

Los tejedores y similares, celebran hoy a las nueve y media de la mañana y en el domicilio social, Junta general.

Círculo Obrero celebrará hoy a las dos de la tarde, y en el salón grande, Junta general extraordinaria.

El «Coro Progreso», masa coral perteneciente a la Asociación Artística Socialista, celebrará hoy ensayo general en el Círculo Obrero, a las tres de la tarde.

Teatro Llorente

El pasado domingo, 2 del actual, se efectuó la función anunciada, por la compañía recién constituida de aficionados, poniendo en escena la comedia «Lo dice la copia».

El poco espacio de que disponemos, no nos permite que hagamos comentarios que haríamos con gusto. Solo diremos que la obra ejecutada por la novici compañía, estuvo más que regular, estuvo bien.

Hoy, la mencionada compañía, hará otra función, poniendo en escena la preciosa comedia en tres actos titulada «Los hijos artificiales».

Deseamos un gran éxito en la obra, y en la representación de la obra.

Exceso de original

Por exceso de original, dejamos sin insertar un artículo referente a nuestro querido colega «El Socialista».

Tipografía de José Aguiló, Elche

¿Que f... aquell pió de chent allá en la Plaza Machor?

¿Que fan, tant de llaurar?... ¡Ah! es un charlatá. Corrent!

Que pócs en agarrarán, els que allí en un pam de boca se engullen la charla loca, de eixe tío perillán.

¡Ecreara dihuen que abans —y vitat pot ser que eixa en un pesó de una figa

s'engañava a tants y cuants!

¡Vallgame han Melló!

¡Abans... y hui no? Un roixfo, está engañante eixa tío,

sinne figa ni pesó.

¡Ejjevos sóls un moment, a vórer si en eixe corro

descóla algún abejorra que tinga un bri de talent.

¡Díame si alguna volta a algún charlatá han comprat

algo, y no vos ha engañat?

¡Fijése a la rebóta si en vé alguno entre semana; y penséu perqué será...

Yo u diría pero... bah,

embfate la megua llana.

De atres corros ¿que dírem?

cuant per véreles venir ¡ay, señori! ¿que anava a dir?

no; valdrá més que sallem...

—Sa fisa tot la puñeta...

¿Qui mos clava en estudiar?

a chuar, beure y casar,

y montar en bicicleta;

que els llauradors en saber

traure el conte de una cuarta

de agua, y entender una carta;

llechir un taló, un paper...

mes sóbra sabiduría

pa despanchorrar terrósos,

analisar alficósos

y em portar raya partia.

Día el tío vell de Miquel,

—Deu que el halga perdonat—

«Del saber naix la maldat;

els ignorants van al sél.»

—¡Ah, no compañeros, noi

no mos cal traure eixe conte,

perque sera un gran afronte ser la escória del montó.

Hav que estudiar pa saber

qui son nóstres enemice,

y compendre grans y chics

la guerra a qui es ha de fer.

Al mateix temps, enteramos

que si apoyem a un Gover

y éste mos lleva al infér,

no tenim drét a queixamos.

A mi, en vitat, me pareix

lléctic, chust y natural,

qu'el que es causa del seu mal

deu queixase de ell mateix.

—¿Qui es aquell que tant de crit

té el soles allá en la Plása?

—Un charlatá. —¿Que li pasa?

—Res. que el poble se ha instruit.

UN LLAURAOR

TRABAJO

BANCO DE CARTAGENA

Capital ptas. 20.000.000 :: Fondo de reserva ptas. 1.700.000

Presidente: Excmo. Sr. Marqués de Villamejor :: Casa central en Madrid

SUCURSALES: Cartagena Murcia, Sevilla, Alicante, Huelva, Cádiz, Melilla, Lorca, La Unión, Aguilas, Orihuela, Cieza, Mazarrón, Caravaca, Hellín, Elche, Yecla y Totana

Este Banco está afiliado con la Banque Belge pour l'Etranger (filial de la Société Générale de Belgique) que tiene su casa central en Bruselas y Sucursales en Londres, Paris, New York, Bucarest, Colonia, El Cairo, Alejandria, Tanta, (Egipto), Shanghai, Tientsin, Pekin (China).

Efectúa toda clase de operaciones de Banca y admite fondos en cuentas corrientes de depósito con interés, abonando del 2 al 4 por 100 según los plazos. Emite Bonos a vencimiento fijo (uno o dos años) con cupones trimestrales, devengando intereses al 4 y medio y 5 por 100 anual.

En Caja de Ahorros abona intereses del 3 y medio por 100 anual.

¡Atención!

En la Plaza Ventura número 8 se componen paraguas y sombrillas a precios económicos.

Se ponen telas nuevas de paraguas y sombrillas, armazones y bastones de todas clases.

Se garantizan las composturas para medio año.

CARLOS PICÓ (El Draperito)

La Catalana

Gran Tintorería quitamanchas y limpiejes a Presión de toda clase de prendas, montada al moderno sistema alemán.

JUAN CEVA NAVARRO

Tintes en todas clases de colores.—Se tintan lutos en 24 horas, empleando el negro carbón.—Especialidad en limpieza a seco de todas clases de prendas, se limpian trajes a seco en nueve horas.

ULTIMOS ADELANTOS

Se tintan impermeables. Las prendas negras se tintan en diferentes colores

Despacho: Plaza Mayor, 16 ☉☉ Talleres: Plaza del Matadero

ELCHE (ALICANTE)

Las Pastillas Pectorales Balsámicas del Dr. SOLER, quitan la tos por rebelde que sea. De venta en todas las farmacias y droguerías.

Soledad Martín Modista

Se ofrece a todas las compañeras, en la calle de San Isidro, núm. 19.

Comisiones y Representaciones
COMPR Y VENTA
por cuenta propia de artículos para la fabricación de Alpargatas y Calzado ::

Manuel Penalva Escobar

DOMICILIO { ABAD TONS, 18
Y EDUARDO DATO, 22
Teléfono número 87

Bar EL VAPOR

MANUEL BENEYTO

En este nuevo establecimiento se sirven deliciosos aperitivos a precios económicos.

Exquisitos vinos de mesa, Jerez y Moscatel.—E. carchados.—Licores, —R. frescos.—Jarabes.

Representante de varias casas de licor, embutidos y quesos.

El Tío Paco

GRAN PANADERIA Y PASTELERIA.

ESPECIALIDAD EN RICOS PASTALES Y COCAS DE TODAS CLASES.

Se hacen encargos para todos los pueblos, del Ramo de Pastelería.

Aureliano Ibarra

ALFOMBRAS de terciopelo ruso

Gran rebaja de precios

Los Sres. Gómez y Vives, representantes en Elche de una importante Casa de tejidos nacionales y extranjeros, han recibido orden de sus principales para poner a la disposición del público ilicitano 5 000 alfombras de terciopelo ruso de diferentes

rentes tamaños, colores y dibujos con un 40 por 100 de rebaja sobre los precios ordinarios.

Los encargos se reciben en Paseo de Francos Rodríguez, 20, despacho de los Sres. Gómez y Vives, se sirven a domicilio.

¡OCASION SE VENDEN 5 toneles en buen uso.

Dos de 54 cántaros y tres de 30 y 20 respectivamente. Razón: Salvador Ferrández

Tintorería Moderna de ropas usadas

José Giner

DESPACHOS: Comisario, 1 y San Isidro, 12 ELCHE (Alicante) TALLERES: Huertos y Molinos

Se tinte y plancha a vapor toda clase de prendas sin necesidad de descoserlas. Las prendas negras se tintan de diferentes colores.

Especialidad en colores de moda para todas clases de prendas, tanto de lana como de media lana, seda, gloria, estambre y algodón, empleando las mejores anilinas alemanas.

Los colores se hacen sobre muestra, respondiendo esta casa de cuantos trabajos se le encargan.

Para dar facilidades a la industria ha instalado esta casa una sección de tinte algodónes para toda clase de tejidos, incluso de medias y calcetines.

También se tinte y blanquea Cáñamo, Yute y Lino para la confección de alpargatas y calzado

Preios sumamente económicos.

OFERTA

José Sánchez Román, entendido por Pepet, pone sus servicios a la disposición del público tanto para

instalaciones, arreglo de instalaciones eléctricas, planchas, ventiladores todo lo que se relacione en aparatos eléctricos.

Velarde 20

TRABAJO

Órgano de la Agrupación y Juventud Socialistas y de las Sociedades Obreras.—ELCHE

Librería Agulló

Venta a plazos y al contado de obras científicas y literarias